

H90 - RETOMADA DOS RESULTADOS DA ANÁLISE DOS DADOS QUANTITATIVOS E QUALITATIVOS DO PROJETO ESTIGMA

Patrícia dos Santos (BIC/UCS), Vitalina Maria Frosi, Giselle Olívia Mantovani Dal Corno - Deptº Letras/UCS - patysotnas@yahoo.com.br

O Projeto Estigma (Linguagem da Região de Colonização Italiana: Prestígio e Estigmatização) tem o objetivo de efetuar um estudo do binômio prestígio e estigmatização sociolingüística, buscando explicá-lo para melhor compreensão da relação entre linguagem e cultura na comunidade de fala da Região de Colonização Italiana na Serra Gaúcha (RCI). Na realização deste estudo, foram aplicados a dois grupos de informantes de bairros distintos do município de Caxias do Sul dois instrumentos, sendo o primeiro de caráter qualitativo e o segundo de caráter quantitativo, já apresentados em eventos científicos realizados em anos anteriores. Este trabalho objetiva apresentar os resultados de ambos os instrumentos, utilizados para o bairro II. Os do instrumento quantitativo são aqui retomados, numa nova análise, em que lhes foi dado um tratamento estatístico, através da escala Likert, a fim de confirmar sua fidedignidade. Os resultados obtidos no instrumento quantitativo indicam que, em ambos os grupos de informantes selecionados, a língua que obteve maior prestígio foi a variedade lingüística do português padrão, seguida pela variedade dialetal italiana, sendo então o português com interferência do dialeto italiano a língua menos prestigiada. Quanto à análise dos dados do instrumento qualitativo, esta indica, através do depoimento dos informantes, maior prestígio no presente, pois demonstram uma superação do estigma, que permanece relacionado ao passado na memória dos informantes. Os depoimentos também indicam uma conscientização acerca da valorização do dialeto italiano na região.

Palavras chave: análise dos resultados, linguagem oral na RCI, prestígio e estigmatização

Apoio: UCS